



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

119245

Delivery note: 117999

Delivery Date: November 30, 2020

Customer No: 13903

Supplier

Delivery address

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91025584

Magna PT S.p.A **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
 Via dei Ciclamini 4 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder
 SCHWEITZER

aeplattol

Document Address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY 70026 Modugno

05 DIC 2020
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: IFS Applications

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AB36CYK / AB94CYK

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609100-0 MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING 143103	2510650000	2040 151024	pcs	5500043697 8708509990

EKAER: E2011304838BC53

Packaging:

500246 MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 17
 500247 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 17
 501722 MAGNA DCT300 tálcá: 102

1026/272
501080/401

Total colli: 17

BS

Net weight: 7 723 kg
 Gross weight: 9 027 kg

AUTODANA GROUP S.R.L.
 JO1/29/2006; RC 18517892
 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
 JUDEȚUL ALBA - ROMÂNIA

Autóipari és Gépgyártó HUNGARY Zrt.
 Precision Part Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU29131000070250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04
 P.K.F.R.-02

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *2040*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: *17*
 Conformità alle schede d'imballo:
 Data controllo: *05.12.20*
 Firma: *[Signature]*

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22
1-15 tovább 21, 22 vonatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF <div style="text-align: right;">Példány 5/6 N° 2020/44528</div> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> JTDANA GROUP S.R.L. VIA DEJUG; RO 18517392 5300 St. Ciocartiei, Nr.8 JUJ ALBA - ROMANIA </div>			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ... <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">0769</div>			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2020-11-30			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ... EKAER szám: E2011304838BC53			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 117999						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
17	COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	9 027		
Oszály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe			ADR	sum: 9 027		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2020-11-30 am 20 on			24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am			
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Nagy Zoltánné		23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> JTDANA GROUP S.R.L. VIA DEJUG; RO 18517392 5300 St. Ciocartiei, Nr.8 JUJ ALBA - ROMANIA </div>		24 Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> COLENTIA MAGEL S.R.L. VIA DEI CICLAMINI, Nr. 70026 Modugno (BA) </div>		
25 Jármű Vehicle...	Rendszám Registration.. AB36CYK	Használat Use for... AB94CYK	<div style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">04 DIC 2020</div> <div style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</div>			

Veszélyes árutól az esetleges bizonyságotok kivétel a rovat utolsó sorában
 Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe